

مناقصة عمومية لتقديم يد عاملة غب الطلب لزوم مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي	
ملخص عن الصفقة	
مؤسسة مياه لبنان الشمالي	اسم الجهة الشاربة <sup>1</sup>
بنياية طارق كباره – شارع صلاح الدين كباره – طرابلس - لبنان	عنوان الجهة الشاربة
	رقم و تاريخ التسجيل
تقديم يد عاملة غب الطلب لزوم مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي	عنوان الصفقة
تقديم يد عاملة غب الطلب مختلفة (مهندسين، متخصصين، مجازين وعمال) وفقاً للأعمال التي تحتاجها مؤسسة مياه لبنان الشمالي في مختلف مراكزها ومواقع أشغالها.	موضوع الصفقة
مناقصة عمومية على أساس تنزيل مئوي (حد أقصى للتنزيل 10%)	طريقة التنزيم
خدمات	نوع التنزيم
عشرة ملايين ليرة لبنانية	سعر دفتر الشروط
/30 يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض	مدة صلاحية العرض <sup>1</sup>
2.5 مليار ليرة لبنانية	ضمان العرض <sup>2</sup>
/58 يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض	مدة صلاحية ضمان العرض <sup>3</sup>
10% من قيمة عرض الملزم بعد التنزيل	ضمان حسن التنفيذ <sup>4</sup>
السعر الإجمالي الأدنى بعد التنزيل المئوي للتقديمات المطلوبة	الإرساء
بنياية طارق كباره – شارع صلاح الدين كباره – طرابلس – لبنان (الطابق الحادي عشر)	مكان استلام دفتر الشروط
بنياية طارق كباره – شارع صلاح الدين كباره – طرابلس – لبنان (الطابق الحادي عشر)	مكان تقديم العروض
بنياية طارق كباره – شارع صلاح الدين كباره – طرابلس – لبنان (الطابق الحادي عشر)	مكان تقييم العروض
عام كامل	مدة التنفيذ
الليرة اللبنانية	عملة العقد
تدفع قيمة العقد شهرياً وفقاً للمادة 25 الواردة في القسم الثاني من دفتر الشروط: أحكتم خاصة بالعقد وتنفيذ الإلتزام.	دفع قيمة العقد <sup>5</sup>

<sup>1</sup> م. 22 من ق.ش.ع

<sup>2</sup> م. 34 من ق.ش.ع

<sup>3</sup> م. 34 من ق.ش.ع

<sup>4</sup> م. 35 من ق.ش.ع

<sup>5</sup> م. 37 من ق.ش.ع

## القسم الأول

### أحكام خاصة بتقديم العروض وارسال التلزيم

#### **المادة 1: تحديد الصفةة وموضوعها**

- 1- تُجري مؤسسة مياه لبنان الشمالي وفقاً لأحكام قانون الشراء العام وبطريقة الظرف المختوم مناقصة عمومية على أساس تنزيل مئوي لتقديم يد عاملة غب الطلب مختلفة لمدة سنة وفقاً للعامل التي تحتاجها المؤسسة في مختلف مراكزها و مواقع أشغالها كما هو مبين في متن هذا الدفتر وفي جدول الأسعار وبيان الكميات المقترنة، على أن يتم تنسيب هذه اليد العاملة إلى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي حيث يجب وفقاً للأصول القانونية والتنظيمية المرعية الإجراء.
- 2- عند التعارض بين أحكام دفتر الشروط هذا وأحكام قانون الشراء العام تطبق أحكام قانون الشراء العام.
- 3- تتم الدعوة إلى هذا التلزيم عبر الإعلان على المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.
- 4- مرفقات دفتر الشروط
  - الملحق رقم 1 : مستند التصريح/التعهد
  - الملحق رقم 2 : مستند تصريح النزاهة
  - الملحق رقم 3 : جدول الأسعار
  - الملحق رقم 4 : نموذج ضمان العرض
  - الملحق رقم 5 : نموذج ضمان حسن التنفيذ
  - الملحق رقم 6: نموذج التعهد الخاص بالأجور
  - الملحق رقم 7: نموذج التعهد الخاص بتأمين الجهاز البشري ضد حوادث العمل
  - الملحق رقم 8: تعهد برفع السرية عن الحسابات المصرفية المتعلقة بهذا الإلتزام.
- 5- يمكن الإطلاع على دفتر الشروط هذا والحصول على نسخة منه من قلم مؤسسة مياه لبنان الشمالي الكائن في الطابق الحادي عشر من مبني طارق كباره – شارع صلاح الدين كباره في طرابلس بعد دفع البدل المالي المذكور في المادة الرابعة أدناه ، كما ينشر على المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.
- 6- يُطبق على دفتر الشروط هذا أحكام قانون الشراء العام والأنظمة الأخرى المرعية الإجراء.

#### **المادة 2: العارضون المسموح لهم الإشتراك بهذه الصفةة**

إن العارضين المقبولين هم الأشخاص اللبنانيون الطبيعيون و/أو المعنيون الذيننفذوا صفقات يد عاملة سابقة مماثلة لموضوع الصفةة أو صفقات إدارة وتشغيل مجطات لدى المؤسسات العامة أو البلديات.

#### **المادة 3: طريقة التلزيم والإرساء**

- تجرى عملية تلزيم صفةة تقديم يد عاملة غب الطلب لزوم مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي بطريقة المناقصة العمومية على أساس تنزيل مئوي من الأسعار المبينة في الملحق رقم (3).
1. يسند التلزيم مؤقتاً إلى العارض المقبول عرضه شكلاً من الناحية الإدارية والفنية والذي قدم السعر الإجمالي الأدنى بعد التنزيل المئوي.

2. إذا تساوت الأسعار بين العارضين أعيدت الصفة بطريقة الطرف المختوم بين أصحابها دون سواهم في الجلسة نفسها، فإذا رفضوا تقديم عروض أسعار جديدة أو إذا ظلت أسعارهم متساوية عين الملتم المؤقت بطريقة القرعة بين أصحاب العرض المتساوية.

#### **المادة 4: شروط مشاركة العارضين**

يحق الاشتراك في هذه الصفة لكل شخص معنوي متتوفر فيه الشروط التالية:

- 1- يقدم العرض بصورة واضحة وجلية جداً من دون أي شطب أو حك أو تطريز.
- 2- يصرح العارض في عرضه أنه اطلع على دفتر الشروط الخاص هذا والمستندات المتممة له وأخذ نسخة عنه؛ وأنه يقبل الشروط المبينة فيه ويتعهد القيد بها وتنفيذها جميعها من دون أي نوع من أنواع التحفظ أو الاستدراك وأنه يقدم عرضه على هذا الأساس وبلصق على التصريح طوابع مالية بقيمة خمسين ألف ليرة لبنانية تغطي المستندات كافة (صورة التصريح مرفقة بهذا الدفتر).
- 3- يرفض كل عرض يشتمل على أي تحفظ أو استدراك.
- 4- يحدد العارض في عرضه عنواناً واضحاً له ومكاناً لإقامته لكي يتم إبلاغه ما يجب إبلاغه إليه بالسرعة الممكنة.

#### **أولاً: الغلاف رقم (1) الوثائق والمستندات الإدارية**

##### **A- الشروط العامة الموحدة:**

- 1- كتاب التعهد (التصريحات) وفق النموذج المرفق موقعاً وممهوراً من العارض مع طوابع بقيمة 50,000 ل.ل. ويتضمن التعهد، تأكيد العارض لالتزامه بالسعر وبصلاحية العرض.
- 2- إذاعة تجارية محددة فيها صاحب الحق المفوض بالتوقيع عن العارض، ثبوت توقيع المفوض قانوناً بالتوقيع على العرض.
- 3- القوى الضالع القانوني إذا وقع العرض شخص غير الشخص الذي يملك حق التوقيع عن العارض بحسب الإذاعة التجارية، مصدق لدى الكاتب بالعدل.
- 4- سجل عدلي للمفوض بالتوقيع أو "من يمثله قانوناً" لا يتعدى تاريخه الثلاثة أشهر من تاريخ جلسة التلزيم، خالٍ من أي حكم شائن.
- 5- نسخة عن عقد الشراكة القانوني، في حال كان العارضون متقدمين بصفة شركاء أو باسم شركات أو مؤسسات، مسجلأً لدى الكاتب بالعدل صالحأً بتاريخ فض العرض يصرحون فيه أنهم متكافئون ومتضامنون بكامل المسؤولية العائدة لتنفيذ الالتزام وكل وثيقة يوقعها أحد الشركاء تعتبر موقعة من جميعهم فيما يعود لتنفيذ هذا الالتزام.
- 6- شهادة تسجيل العارض في مديرية الضريبة على القيمة المضافة إذا كان خاضعاً لها، أو شهادة عدم التسجيل إذا لم يكن خاضعاً، وفي هذه الحالة يتلزم العارض بسعره وان أصبح مسجلأً في فترة التنفيذ.
- 7- شهادة تسجيل العارض لدى وزارة المالية - مديرية الورادات.
- 8- براءة ذمة من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي "شاملة أو صالحة للإشتراك في الصفقات العمومية" صالحة بتاريخ جلسة التلزيم تفيد بأن العارض قد سدد جميع اشتراكاته. يجب أن يكون العارض مسجلأً في الصندوق وترفض كل إفادة يذكر عليها عبارة "مؤسسة غير مسجلة".
- 9- إفادة أصلية أو طبق الأصل تثبت أنّ العارض قد نفذ صفقات تقييم يد عاملة أو إدارة وتشغيل محطات لا تقل قيمتها عن 500,000,000 / خمسماة مليون ليرة لبنانية لدى المؤسسات العامة أو البلديات.

- 10- إفادة صادرة عن المحكمة المختصة (السجل التجاري) تثبت أن العارض ليس في حالة إفلاس وتصفية.
- 11- إفادة من مصرف تفيد أنَّ العارض لديه ملاءة مالية بقيمة 500,000,000 / خمسين مليون ليرة لبنانية.
- 12- ضمان العرض المحدد في المادة (7) من هذا الدفتر.
- 13- مستند تصريح النزاهة موقع من العارض وفقاً للأصول (الملحق رقم 2).
- 14- إيصال بثمن دفتر الشروط صادر عن صندوق مؤسسة مياه لبنان الشمالي.
- 15- نسخة عن الإيصال المسلم له من قبل المؤسسة عند حصوله على دفتر الشروط الخاص بالصفقة.

\*يجب أن تكون كافة المستندات المطلوبة أعلاه (أصلية أو صور مصدقة عنها من المراجع المختصة) وذلك ضمن مهلة الستة أشهر التي تسبق موعد جلسة التلزم أو ضمن المهل المحددة في كل بند أعلاه.

#### **بـ. الشروط الخاصة بموضوع الصفقة**

##### **1- المؤهلات الفنية/التقنية/المهنية**

- 1- إفادة من غرفة التجارة والصناعة والزراعة تثبت أن العارض يتعاطى تنفيذ أشغال مماثلة لموضوع الصفقة، صالحة بتاريخ جلسة التلزم وصالحة للإشتراك في المناقصات في العمومية.
- 2- شهادة حسن تنفيذ وإنجاز لمشاريع مماثلة من حيث الحجم والنوع خلال العشر سنوات الأخيرة على أن لا تقل قيمة الأشغال الإجمالية المنفذة عن 500,000,000 / خمسين مليون ليرة لبنانية مع تقديم لائحة موثقة ومصدقة تبين البيانات الضرورية من موقع وتاريخ ونوع المشاريع التينفذتها الشركة أو المؤسسة.
- 3- دفتر شروط موقع على كامل صفحاته.
- 4- تصريحاً بمعاينة موقع العمل موقعاً من قبل العارض نافياً للجهالة وفقاً للنموذج المرفق.

#### **ثانياً: الغلاف رقم (2) بيان الأسعار**

يُقدم العارض بياناً بالأسعار ضمن ظرف مغلق يدون عليه إسم الصفقة وموقع من قبل العارض وفقاً للملحق رقم (3) ويتضمن السعر الإفرادي والإجمالي (بالعملة اللبنانية) مدوناً بالأرقام والأحرف دون حك أو شطب أو تطريص أو زيادة كلمات غير موقع تجاهها.

يشمل السعر الضرائب والرسوم والمصاريف مهما كان نوعها، وفي حال خضوع الملتزم للضريبة على قيمة الضريبة المضافة عليه أن يقدم سعره مفصلاً مع السعر الإجمالي بما فيه الضريبة على القيمة المضافة. في حال الإختلاف بين الأرقام والأحرف يؤخذ بالسعر الإفرادي المدون بالأحرف، ويرفض السعر غير المدون بالأحرف الكاملة والأرقام معاً.

#### **المادة 5: طلبات الاستيضاح (المادة 21 من قانون الشراء العام)**

يحق للعارض تقديم طلب استيضاح خطّي حول دفتر الشروط خلال مهلة تنتهي قبل عشرة أيام من تاريخ تقديم العروض. على المؤسسة الإجابة خلال مهلة تنتهي قبل ستة أيام من الموعد النهائي لتقديم العروض. ويرسل الإيضاح خطّياً، في الوقت عينه، من دون تحديد هوية مصدر الطلب، إلى جميع العارضين الذين زوّدتهم المؤسسة بملفات التلزم، وتطبق أحكام المادة 21 من قانون الشراء العام في حال ارتأت الإدارة اجراء تعديلات على دفتر الشروط لأي سبب كان أو بمبادرة منها أم نتيجة لطلب استيضاح مقدم من احد العارضين، وفي كل ما يتعلق بعقد

الإجتماعات مع العارضين، كما يمكن للمؤسسة، عند الاقضاء، تحديد موعد معين للعارضين المحتملين لمعاينة الموقع.

#### **المادة 6: مدة صلاحية العرض (المادة 22 من قانون الشراء العام)**

1. يُحدد دفتر الشروط هذا مدة صلاحية العرض بـ/30 يوماً من التاريخ النهائي لتقديم العروض.
2. يمكن للمؤسسة أن تطلب من العارضين، قبل انتهاء فترة صلاحية عروضهم، أن يمددوا تلك الفترة لمدة إضافية محددة. ويمكن للعارض رفض ذلك الطلب من دون مصادر ضمان عرضه.
3. على العارضين الذين يوافقون على تمديد فترة صلاحية عروضهم أن يمددوا فترة صلاحية ضمانات العروض، أو أن يقدموا ضمانات عروض جديدة تُغطي فترة تمديد صلاحية العروض. ويُعتبر العارض الذي لم يمدد ضمان عرضه، أو الذي لم يقدم ضمان عرض جديد، أنه قد رفض طلب تمديد فترة صلاحية عرضه.
4. يمكن للعارض أن يعدل عرضه أو أن يسحبه قبل الموعد النهائي لتقديم العروض دون مصادر ضمان عرضه. ويكون التعديل أو طلب سحب العرض ساري المفعول عندما تتسلمه المؤسسة قبل الموعد النهائي لتقديم العروض.
5. تمدد صلاحية العرض حكماً في حال تجميد الإجراءات لفترة محددة من قبل هيئة الاعتراضات وفق أحكام الفصل السابع من قانون الشراء العام، وذلك لفترة زمنية تعادل فترة تجميد الإجراءات. وعلى العارض تمديد فترة ضمان عرضه تبعاً لذلك.

#### **المادة 7: ضمان العرض (المادة 34 من قانون الشراء العام)**

1. يُحدد ضمان العرض لهذه الصفقة بمبلغ 2.5 مليار ليرة لبنانية.
2. تُحدّد مدة صلاحية ضمان العرض بـ/58 يوماً من التاريخ النهائي لتقديم العروض.
3. يجدد مفعول ضمان العرض تلقائياً إلى أن يقرر إعادةه إلى العارض.
4. يعاد ضمان العرض إلى الملزم عند تقديمها ضمان حسن التنفيذ، وإلى العارضين الذين لم يرسُ عليهم التزيم في مهلة أقصاها بدء نفاذ العقد.

#### **المادة 8: ضمان حسن التنفيذ (المادة 35 من قانون الشراء العام)**

1. تحدد قيمة ضمان حسن التنفيذ بنسبة 10% من قيمة العقد.
2. يجب تقديم ضمان حسن التنفيذ خلال فترة لا تتجاوز //15// خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد. وفي حال التخلف عن تقديم ضمان حسن التنفيذ، يُصدر ضمان العرض.
3. يبقى ضمان حسن التنفيذ مجدداً طوال مدة التلزيم، ويُحسّم منه مباشرةً وبدون سابق إنذار ما قد يتربّب من غرامات أو مخالفات أو عطل أو ضرر يحدثه الملزم إلى حين إيفائه بكامل الموجبات.
4. يعاد ضمان حسن التنفيذ إلى الملزم بعد انتهاء مدة التلزيم واتمام الإسلام النهائي الذي يجري بعد تأكّد الإدارة من أن التلزيم جرى وفقاً للأصول.

#### **المادة 9: طريقة دفع الضمانات (المادة 36 من قانون الشراء العام)**

- يكون ضمان العرض كما ضمان حسن التنفيذ إما نقدياً يُدفع إلى صندوق المؤسسة وإما بموجب كتاب ضمان مصرف بالليرة اللبنانية أو بالدولار على سعر صيرفة غير قابل للرجوع عنه، صادر عن مصرف مقبول

من مصرف لبنان يُبيّن أنه قابل للدفع غب الطلب، ويقدم ضمان العرض بإسم (تقديم يد عاملة غب الطلب لزوم مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي) لصالح (مؤسسة مياه لبنان الشمالي).

#### **المادة 10: تقديم العروض**

1. يوضع العرض ضمن غلافين مختوّلين يتضمن الغلاف رقم (1) الوثائق والمستندات المطلوبة في البند (أولاً) من المادة الرابعة أعلاه، ويتضمن الغلاف رقم (2) بيان الأسعار وإسم المجموعة كما هو مطلوب في البند (ثانياً) من المادة الرابعة أعلاه، ويدرك على ظاهر كل غلاف:
  - رقم الغلاف ( )
  - اسم العارض وختمه.
  - محتوياته
  - موضوع الصفة
  - تاريخ جلسة التلزيم.
2. يوضع الغلافان المنصوص عليهما في الفقرة (1) من هذه المادة ضمن غلاف ثالث موحد يتم الحصول عليه من قلم مؤسسة مياه لبنان الشمالي – طرابلس - مبني كباره – طابق 11 عند تقديم العرض مختوم ومعنون باسم (مؤسسة مياه لبنان الشمالي) – طرابلس – مبني كباره – طابق 11 ولا يذكر على ظاهره سوى موضوع الصفة والتاريخ المحدد لإجرائها ليكون بالأرقام على الشكل التالي: اليوم / الشهر / السنة، وذلك دون أية عبارة فارقة أو إشارة مميزة كإسم العارض أو صفتة أو عنوانه، وذلك تحت طائلة رفض العرض، وتكون الكتابة على الغلاف الموحد بواسطة الحاسوب على ستيركرز ببيضاء اللون تلتصق عليه عند تقديمه إلى مؤسسة مياه لبنان الشمالي.
3. ترسل العروض بواسطة البريد العام أو الخاص المغفل أو باليد مباشرة إلى مؤسسة مياه لبنان الشمالي – طرابلس – مبني كباره – طابق 11.
4. يُحدد الموعد النهائي لتقديم العروض وفق ما ينص عليه الإعلان المتعلق بهذه الصفة، والمنتشر على المنصة الإلكترونية المركزية لهيئة الشراء العام. (يكون موعد جلسة التلزيم فوراً عند انتهاء مهلة استقبال العروض)
5. تُزود مؤسسة مياه لبنان الشمالي العارض بайлصال يُبيّن فيه رقم تسلسلي بالإضافة إلى تاريخ تسلم العرض بالساعة واليوم والشهر والسنة.
6. تحافظ المؤسسة على أمن العرض وسلمته وسريته، وتケف عدم الاطلاع على محتواه إلا بعد فتحه وفقاً للأصول.
7. لا يُفتح أي عرض تتسلمه المؤسسة بعد الموعد النهائي لتقديم العروض، بل يعاد مختوماً إلى العارض الذي قدّمه.
8. لا يحق للعارض أن يقدم أكثر من عرض واحد تحت طائلة رفض كل عروضه.

#### **المادة 11: فتح وتقدير العروض**

1. تفتح العروض لجنة التلزيم المنصوص عنها في المادة 100 من قانون الشراء العام حيث تتولى حصرًا دراسة ملف التلزيم وفتح وتقدير العروض وبالتالي تحديد العرض الأنسب، وذلك في جلسة علنية تعقد فور انتهاء مهلة تقديم العروض.

2. على رئيس اللجنة وعلى كلٍ من أعضائها أن يتّحى عن مهامه في اللجنة المذكورة في حال وقع بأيٍّ وضع من أوضاع تضارب المصالح أو توقع الوقوع فيه، وذلك فور معرفته بهذا التضارب.
3. يمكن للجنة التلزيم الاستعانة بخبراء من خارج أو داخل الإداره للمساعدة على التقييم الفني والمالي عند الإقتضاء، وذلك بقرار من المرجع الصالح لدى المؤسسة. يخضع اختيار الخبراء من خارج الإداره إلى أحكام قانون الشراء العام.
4. يلتزم الخبراء السرية والحياد في عملهم ولا يحق لهم أن يقرّروا بإسم اللجنة أو أن يشاركوا في مداولاتها أو أن يفصحوا عنها علانية، ويمكن دعوتهم للاستماع والشرح من قبل الجهات المعنية. كما يتوجّب على الخبراء تقديم تقرير خطّي للجنة يضمّ إلزاماً إلى محضر التلزيم.
5. في حال التباين في الآراء بين أعضاء اللجنة، تؤخذ القرارات بأغلبية أعضائها ويدوّن أيّ عضو مخالف أسباب مخالفته.
6. يحقّ لجميع العارضين المشاركون في عملية التلزيم أو لممثليهم المفوّضين وفقاً للأصول، كما يحقّ للمراقب المندوب من قبل هيئة الشراء العام حضور جلسة فتح العروض.

## 7. تفتح العروض بحسب الآلية التالية:

- 1- يتم فض الغلاف الخارجي الموحد لكل عرض على حدة واعلان اسمه ضمن المشاركون في الصفقة، وذلك وفق ترتيب الأرقام التسلسليّة المُسجّلة على الغلافات الخارجية والمسلمة للعارضين.
- 2- يتم فض الغلاف رقم (1) (الوثائق والمستندات الإدارية المنصوص عنها في المادة الرابعة اعلاه وفرز المستندات المطلوبة والتدقيق فيها تمهيداً لتحديد وإعلان أسماء العارضين المقبولين شكلاً والمؤهلين للاشتراك في بيان مقارنة الأسعار.
- 3- يجري فض الغلاف رقم (2) (بيان الأسعار) للعارضين المقبولين شكلاً كلًّى على حدة واجراء العمليات الحسابية الازمة، وتدوين السعر الإجمالي لكل عرض بما فيه الضريبة على القيمة المضافة في حال كان العرض خاصّاً لها، تمهيداً لإجراء مقارنة واعلان اسم الملائم المؤقت.
- 4- تُصحّح لجنة التلزيم أيّ أخطاء حسابية محضة تكتشفها أثناء فحصها العروض المقدّمة وفقاً لأحكام دفتر الشروط، وتتّبع التصحيحات إلى العرض المعني بشكل فوري.
8. يمكن للجنة التلزيم، في أيّ مرحلة من مراحل إجراءات التلزيم، أن تطلب خطياً من العرض إيضاحات بشأن المعلومات المتعلقة بمؤهلاته أو بشأن عروضه، لمساعدتها في التأكّد من المؤهلات أو فحص العروض المقدّمة وتقييمها.
9. تُسجّل وقائع فتح العروض خطياً في محضر يوقع عليه رئيس وأعضاء لجنة التلزيم، كما توضع لائحة بالحضور يوقع عليها المشاركون من ممثلي المؤسسة وهيئة الشراء العام، والعارضين وممثليهم على أن يشكّل ذلك إثباتاً على حضورهم. ثُدرج كل المعلومات والوثائق المتعلقة بوقائع الجلسة في سجل إجراءات الشراء المنصوص عليه في المادة 9 من قانون الشراء العام.
10. لا يمكن طلب إجراء أو السماح بإجراء أيّ تغيير جوهري في المعلومات المتعلقة بالمؤهلات أو بالعرض المقدّم، بما في ذلك التغييرات الرامية إلى جعل من ليس مؤهلاً من العارضين مؤهلاً أو جعل عرض غير مستوفٍ للمتطلبات مستوفياً لها.
11. لا يمكن إجراء أيّ مفاوضات بين المؤسسة أو لجنة التلزيم والعرض بخصوص المعلومات المتعلقة بالمؤهلات أو بخصوص العروض المقدّمة، ولا يجوز إجراء أيّ تغيير في السعر إثر طلب استيصال من أي عرض.

12. ثُدرج جميع المراسلات التي تجري بموجب هذه المادة في سجل إجراءات الشراء بحسب المادة 9 من قانون الشراء العام.

13. في حال كانت المعلومات أو المستندات المقدمة في العرض ناقصة أو خاطئة أو في حال غياب وثيقة معينة، يجوز للجنة التلزيم الطلب خطياً من العارض المعنى توضيحات حول عرضه، أو طلب تقديم أو استكمال المعلومات أو الوثائق ذات الصلة خلال فترة زمنية محددة، شرط أن تكون كافة المراسلات خطية واحترام مبادئ الشفافية والمساواة في المعاملة بين العارضين في طلبات التوضيح أو الاستكمال الخطية، ومع مراعاة أحكام الفقرة 3 من البند الثاني من المادة 21 من قانون الشراء العام.

**المادة 12: استبعاد العارض**

تنسبعد المؤسسة العارض من إجراءات التلزيم بسبب عرضه منافع أو من جراء ميزة تنافسية غير منصفة أو بسبب تضارب المصالح وذلك في احدى الحالتين المنصوص عنهما في المادة الثامنة من قانون الشراء العام.

**المادة 13: حظر المفاوضات مع العارضين (المادة 56 من قانون الشراء العام)**  
تحظر المفاوضات بين المؤسسة أو لجنة التلزيم وأي من العارضين بشأن العرض الذي قدمه ذلك العارض.

**المادة 14: الأنظمة التفضيلية (المادة 16 من قانون الشراء العام)**  
خلافاً لأي نص آخر، يمكن إعطاء العروض المتضمنة سلعاً أو خدمات ذات منشأ وطني أفضلية بنسبة //10// عشرة بالمائة عن العروض المقدمة لسلع أو خدمات أجنبية. تُعطى الأفضلية لمكونات العرض ذات المنشأ الوطني.

**المادة 15: رفع السرية المصرفية:**  
يعتبر العارض فور تقديمها العرض ملتزماً برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من المال العام المتعلق بهذا التلزيم، سنداً لقرار رقم 17 تاريخ 12/5/2020 الصادر عن مجلس الوزراء.

**المادة 16: إلغاء الشراء و/أو أي من إجراءاته:**  
يمكن للمؤسسة أن تلغي الشراء و/أو أي من إجراءاته في أي وقت قبل إبلاغ الملزوم المؤقت إبرام العقد، في الحالات التي نصت عليها المادة 25 من قانون الشراء العام.

## القسم الثاني

### أحكام خاصة بالعقد وتنفيذ الإلتزام

#### **المادة 17: قواعد قبول العرض الفائز (أو التلزيم المؤقت) وبده تنفيذ العقد:**

1. تقبل المؤسسة العرض المقدم الفائز وفقاً لأحكام الفقرة (1) من المادة 24 من قانون الشراء العام.
2. بعد التأكيد من العرض الفائز تبلغ المؤسسة العارض الذي قدّم ذلك العرض، كما تنشر بالتزامن قرارها بشأن قبول العرض الفائز (التلزيم المؤقت) والذي يدخل حيز التنفيذ عند انتهاء فترة التجميد البالغة عشرة أيام عمل تبدأ من تاريخ النشر، الذي يجب أن يتضمن على الأقل، المعلومات التالية:
  - أ- إسم وعنوان العارض الذي قدم العرض الفائز (الملتزم المؤقت);
  - ب- قيمة العرض، ويمكن إضافة ملخص لسائر خصائص العرض الفائز ومزاياه النسبية إذا كان العرض الفائز قد تم تأكيده على أساس السعر ومعايير أخرى;
  - ج- مدة فترة التجميد بحسب هذه الفقرة.
3. فور انقضاء فترة التجميد، تقوم المؤسسة بإبلاغ الملتزم المؤقت بوجوب توقيع العقد خلال مهلة لا تتعدي // 15// خمسة عشر يوماً.
4. يوقع المرجع الصالح لدى المؤسسة العقد خلال مهلة // 15// خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد من قبل الملتزم المؤقت. يمكن أن تمدّد هذه المهلة إلى // 30// ثلاثة أيام في حالات معينة تحدّد من قبل المرجع الصالح.
5. يبدأ نفاذ العقد عندما يوقع الملتزم المؤقت والمرجع الصالح لدى سلطة التعاقد عليه.
6. لا تتخذ سلطة التعاقد ولا الملتزم المؤقت أي إجراء يتعارض مع بدء نفاذ العقد أو مع تنفيذ الشراء خلال الفترة الزمنية الواقعة ما بين تبليغ العارض المعنى بالتلزيم المؤقت وتاريخ بدء نفاذ العقد.
7. في حال تمنع الملتزم المؤقت عن توقيع العقد، تصادر المؤسسة ضمان عرضه. في هذه الحالة يمكن للجهة الشارية أن تُلغي الشراء أو أن تختار العرض الأفضل من بين العروض الأخرى الفائزة وفقاً للمعايير والإجراءات المحددة في هذا القانون وفي ملفات التلزيم، والتي لا تزال صلاحيتها سارية المفعول. تُطبق أحكام هذه المادة على هذا العرض بعد إجراء التعديلات الازمة.

#### **المادة 18: مدة التنفيذ**

- حدّدت المهلة الإجمالية لتنفيذ الصفقة موضوع هذا الدفتر بسنة كاملة من تاريخ نفاذ العقد.
- تدخل ضمن مهل التنفيذ المحددة أعلاه أيام العطلات الرسمية والأحد والأعياد والتي يمنع فيها الملتزم عن العمل بدون إذن المؤسسة الخطى وحضور مندوبيها.
  - لا يدخل يوم التبليغ في حساب المهلة المعمية.
  - تنقضي المهلة بانقضاء اليوم الأخير منها.
  - إذا صادفت آخر المهلة عطلة رسمية امتدت إلى أول يوم عمل يليه.
  - يحق للمؤسسة أن تمدد الإلتزام بعد انتهاء مدة التلزيم شهراً بعد شهر إلى أن يحل محل الملتزم الحالي الملتزم الجديد وذلك لمدة ثلاثة أشهر على الأكثر ، وتطبق خلال هذه المدة أحكام دفتر الشروط هذا.
  - تعتمد خلال فترة التمديد الأسعار نفسها التي تم التلزيم على أساسها، ولا يحق للملتزم من جراء استمراره خلال هذه المدة المطالبة بأي زيادة أسعار أو بأي تعويض من أي نوعٍ كان نتيجة قرار التلزيم.

**المادة 19: قيمة العقد وشروط تعديلها (المادة 29 من قانون الشراء العام)**

1. تكون البدلات المتفق عليها في العقد ثابتة ولا تقبل التعديل والمراجعة إلا عند إجازة ذلك أثناء تنفيذه ضمن ضوابط محددة وفقاً لشروط التعديل والمراجعة في الحالات الاستثنائية التي نصت عليها المادة 29 من قانون الشراء العام.
2. تراعى شروط الإعلان المنصوص عليها في المادة 26 من قانون الشراء العام عند تعديل قيمة العقد.

**المادة 20: تنفيذ العقد والاستلام (المادة 32 من قانون الشراء العام)**

1. تسلم الأشغال لجنة الاستلام المنصوص عليها في المادة 101 من قانون الشراء العام وتحتم تقديم تقريرها خلال مدة زمنية أقصاها ثلاثة أيام تبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قبل الملزم.
2. في حال نطلب طبيعة المشروع وحجمه مدة تجاوز الثلاثة أيام، على اللجنة تبرير أسباب ذلك خطياً ووضع اقتراحاتها بهذا الشأن، على ألا تتجاوز المهلة في جميع الأحوال ستين يوماً تبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قبل الملزم.

**المادة 21: إسلام الأشغال (المادة 101 من قانون الشراء العام)**

1. يجري الإسلام شهرياً بواسطة لجنة/لجان إسلام مشكلة لهذه الغاية.
2. تذكر مهلة الإسلام في شروط العقد: /15/ يوماً من تاريخ تقديم الملزم الكشوفات الشهرية المنفذة.
3. يجري الإسلام وفقاً لأحكام المادة 101 من قانون الشراء العام.

**المادة 22: التعديل في الكميات (المادة 29 من قانون الشراء العام)**

1. إن الكميات الواردة في جدول الأسعار المرفق بفتور الشروط هذا (ملحق رقم 3)، والتي يجري التزيم الحالي على أساسها، تمثل الحاجة المرتفعة ولا يحق لمن يرسو عليه الالتزام مطالبة المؤسسة بأي تعويض أو عطل أو ضرر من جراء عدم بلوغ هذه الكميات. ويحق للمؤسسة زيادة هذه الكميات بحسب الحاجة الفعلية التي تتبين خلال فترة الالتزام على أن لا تتعذر نسبة الزيادة إلى 15% من قيمة الصفقة الإجمالية، ولا يحق لمن يرسو عليه الالتزام الإعتراض على هذا الإجراء أو مطالبة المؤسسة بأية مراجعة للأسعار أو تعويض عن أي عطل أو ضرر من جراء زيادة هذه الكميات من قبل المؤسسة لأي سبب كان.
2. لا يحق للملزم أن يتجاوز الكميات الملحوظة بدون علم وموافقة المؤسسة الخطية المسبقة. فإذا تجاوزها بدون أمر إداري حق للمؤسسة رفض التجاوز أو قبوله بالسعر الملحوظ في الالتزام وبدون أن يكون للملزم حق المطالبة بأي تعويض من أي نوع كان.
3. تلتزم المؤسسة بتضييد قيمة الكميات الفعلية المنفذة وذلك بناءً للأسعار التي تم التزيم على أساسها.

**المادة 23: حق المؤسسة برفض بعض التقديمات**

1. يحق للمؤسسة قبول أو رفض العمال أو طريقة التنفيذ وكل عمل لا يكون مطابقاً للمواصفات والشروط المطلوبة سواءً كان ذلك نتيجة لإهمال الملزم أو عدم كفاءته أو لأي سبب آخر يعود للمؤسسة حق تقديره.
2. يحق للمؤسسة إلزام الملزم باستبدال أي عامل تعتبره غير كفؤ أو مهماً أو مقصراً أو غير منضبط أو غير لائق في سلوكه.

## المادة 24: الإشراف على التنفيذ والكشفوفات (تطبيقات أحكام المادة 31 من قانون الشراء العام)

### أولاً: الإشراف:

1. يتولى الإشراف من تكليفه المؤسسة بذلك من ذوي الاختصاص والخبرة والقدرة على متابعة العمل من داخل المؤسسة مع الإشارة إلى هذا الأمر لا يعفي الملزوم من مسؤوليته في مراقبة العاملين والتأكد من قيامهم بواجباتهم الوظيفية والإلتزام بالدوام وفقاً لأحكام دفتر الشروط هذا.

إن كل مدير أو رئيس مصلحة أو رئيس دائرة أو رئيس وحدة مسؤول عن أداء وعمل وإنتاجية العاملين الملحقين به من ضمن هذه الصفة وعليه مراقبة جدول حضور العاملين من ضمن هذه الصفة (التأكد من الجداول الصادرة عن آلات البصم بموجب برنامج ERP من دخول وخروج، التأكد من دفاتر وسجلات الدوام الورقية للعاملين الذين لا يعتمدون آلات البصم حسب طبيعة عملهم، وإبلاغ الإدارة عن أذونات الخروج (التغيب) التي يعطيها لهم ضمن يوم العمل الفعلي مع بيان الأسباب أو المهمة الموكلة وذلك بموجب جدول شهري ينظمها وفقاً للأصول، ويعود له جمع الساعات التي تغيب عنها العامل دون مبرر شرعي أو نظامي وحسمها من أجترته الشهرية).

يخضع العاملين المقدمين من قبل الملزوم لتعليمات وتوجيهات وأوامر المدير أو رئيس المصلحة أو رئيس الدائرة أو رئيس الوحدة التي يعملون بها.

2. توضع بنتيجة الإشراف تقارير دورية عن سير العمل ووصف التنفيذ، وعلى المشرف إبلاغ المؤسسة بكل مخالفة أو تصرُّف غير مُنطبق على الأصول ينفذ في موقع العمل.

3. يحضر المشرف إلى موقع العمل كما يدقق في الكشفوفات ويحضر عملية الاستلام ويبدي رأيه ويقترب الملائم لتنفيذ العمل بطريقة أنسنة، ويعرف تقريراً بذلك إلى المؤسسة لتأخذ القرار المناسب.

4. يتحمّل من يتولى الإشراف على الأعمال مسؤولية شخصية عن أي تقصير في الموجبات الملقاة على عاته بموجب هذه المادة ويترعرع للعقوبات المنصوص عليها في الفصل الثامن من قانون الشراء العام.

### ثانياً: الكشفوفات:

1. وجوب تقديم الملزوم كشفوفات الأعمال المنفذة على اختلافها ووجوب تصديقها من قبل المؤسسة؛

2. المهلة القصوى المعمطة للملزوم لإعداد وتقديم هذه الكشفوفات: الأسبوع الأول من الشهر الذي يلي الشهر الذي نفذت فيه الأشغال، أما مهل الموافقة عليها أو تعديلها من قبل المؤسسة : 10/ أيام من تاريخ تقديم الكشفوفات الشهرية من قبل الملزوم ؛

3. المهلة القصوى للدفع: شهران

## المادة 25: الحوادث والمسؤوليات

- يتحمل الملزوم المسؤولية الكاملة عن كافة المخاطر والحوادث التي قد تصيب الغير والعاملين تحت إمرته طيلة فترة تنفيذ الأعمال، كما يعتبر مسؤولاً عن كافة الأضرار التي تلحق بمنشآت الإدارة من جراء وأثناء تنفيذ الأعمال وعليه إتخاذ كافة التدابير لمنع حدوثها.

- على الملزوم تصليح كل عطل وضرر يلحق بمنشآت الإدارة ينتج عن الأعمال التي يقوم بها.

- وفي حال المخالفة تقوم الإدارة بإتخاذ الإجراءات اللازمة وعلى نفقته وتحسم الأكلاف من قيمة ضمان حسن التنفيذ.

- على الملزوم تأمين جهاز البشري لدى شركة تأمين معترف بها في لبنان ضد حوادث وطوارئ العمل والأضرار التي قد تنتج بفعل تنفيذ موجبات هذه الصفة، ويتحمل وحده كافة المسؤوليات المدنية والجزائية التي يرتكبها أي حادث أو أي ضرر قد يصيب أحد العاملين لديه أو لدى المؤسسة أو الغير بسبب موجبات الصفة هذه.
- يقدم الملزوم مستندات التأمين في مهلة أسبوعين من تاريخ بدء نفاذ العقد.

#### **المادة 26: دفع قيمة العقد<sup>6</sup> (المادة 37 من قانون الشراء العام)**

يجري الدفع شهرياً دون أية توقيفات وفقاً لفوائير مقدمة من الملزوم تتضمن العدد الفعلي لأيام العمل للعمال في كل مركز من مراكز المؤسسة، باعتبار أنّ وحدة الإحتساب هي "عامل/يوم"، والمبلغ الإجمالي الواجب دفعه، موقعة من رئيس الوحدة المختصة مع بيان موقع العمل لكلٍّ منهم وفقاً للأسس والأصول المتتبعة في المؤسسة. يحسم 15% من قيمة الأجر اليومي المحدد بعد التنزيل في لائحة الأسعار قبل الضريبة على القيمة المضافة عن كل عامل غير مناسب من قبل الملزوم إلى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

#### **المادة 27: دفع الطوابع والرسوم**

- ان كافة الطوابع والرسوم التي تتوجب وفقاً للأنظمة والقوانين المرعية الإجراء الناتجة عن هذا الإلتزام هي على عاتق الملزوم بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة.
- يُسند الملزوم رسم الطابع المالي البالغ 4/ألف خلال خمسة أيام عمل من تاريخ إبلاغ الملزوم تصديق الصفة، و4/ألف عند تسديد قيمة العقد.

#### **المادة 28: الغرامات (المادة 38 من قانون الشراء العام)**

يتوجب على الملزوم التقيد بالمهل المحددة في العقد تحت طائلة دفع الغرامات المحددة فيه.  
تفرض الغرامات بشكلٍ حكمي على الملزوم بمجرد مخالفته أحكام العقد دون حاجة لإثبات الضرر.  
على الملزوم خلال مهلة أسبوعين من تاريخ بدء نفاذ العقد، إيداع المؤسسة بوالص التأمين على عماله ضد كل الأعباء والمسؤوليات المدنية التي قد تنتج عن طوارئ العمل والحوادث الجسدية والأضرار المسببة منه للغير وفقاً لنصوص وأحكام التشريع النافذ في لبنان.

كما يتوجب على الملزوم تسليم الإدارة بيانات التسجيل التفصيلية في الضمان الاجتماعي للجهاز البشري العامل من قبله في المؤسسة لزوم الصفة هذه خلال شهر من إبلاغه أمر المباشرة بالعمل.

- في حال المماطلة في تقديم ضمان حسن التنفيذ يغرم الملزوم مبلغ قدره 10,000,000/ل.ل. (عشرة ملايين ليرة لبنانية) عن كل يوم تأخير.
- تطبق بحق الملزوم في حال مماطلته في تقديم بيانات تسجيل العاملين في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وبوالص التأمين المطلوبة غرامات نقدية تحدّد بـ 10,000,000/ل.ل. (عشرة ملايين ليرة لبنانية) عن كل يوم تأخير.
- في حال المماطلة في تقديم عامل أو أكثر من قبل الملزوم، يفرض على الملزوم غرامة نقدية على أن تتحسب نسبتها (0.01%) من القيمة الإجمالية للصفقة عن كل يوم تأخير في تنفيذ المطلوب، ويُعتبر

كسر النهار نهاراً كاملاً، على أن لا تزيد هذه الغرامات عن (0.1%) من القيمة الإجمالية التي سبق ذكرها أعلاه. وإذا تجاوزت غرامات التأخير النسبة المذكورة، تطبق أحكام المادة 33 من قانون الشراء العام في هذا الشأن. وفي جميع الأحوال يُصدر ضمان حسن التنفيذ مؤقتاً إلى حين تصفية التأمين.

#### **المادة 29: أسباب انتهاء العقد ونتائجها (المادة 33 من قانون الشراء العام)**

##### **أولاً: النكول**

يعتبر الملزوم ناكلاً إذا خالف شروط تنفيذ العقد أو أحكام دفتر الشروط هذا، وبعد إنذاره رسمياً بوجوب التنفيذ بكافة موجباته من قبل سلطة التعاقد، وذلك ضمن مهلة تتراوح بين خمسة أيام كحد أدنى وخمسة عشر يوماً كحد أقصى، وانقضاء المهلة هذه دون أن يقوم الملزوم بما طلب إليه. وإذا اعتبر الملزوم ناكلاً، يفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار وتطبق الإجراءات المنصوص عليها في البند (أولاً) من الفقرة الرابعة من المادة 33 من قانون الشراء العام.

##### **ثانياً: الانهاء**

- 1- ينتهي العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في الحالتين التاليتين:
  - أ- عند وفاة الملزوم إذا كان شخصاً طبيعياً، إلا إذا وافقت سلطة التعاقد على طلب موافقة التنفيذ من قبل الورثة.
  - ب- إذا أصبح الملزوم مفلساً أو معسراً أو حُلت الشركة، وُطبّق عندئذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من البند الرابع من المادة 33 من قانون الشراء العام.
- 2- يجوز لسلطة التعاقد إنهاء العقد إذا تعذر على الملزوم القيام بأيٍ من إلتزاماته التعاقدية بنتيجة القوة القاهرة.

##### **ثالثاً: الفسخ**

- 1- يفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في أيٍ من الحالات التالية:
  - أ- إذا صدر بحق الملزوم حكمٌ نهائياً بارتكاب أيٍ جرم من جرائم الفساد أو التواطؤ أو الإحتيال أو الغش أو تبييض الأموال أو تمويل الإرهاب أو تضارب المصالح أو التزوير أو الإفلاس الإحتيالي، وفقاً للقوانين المرعية للإجراءات؛
  - ب- إذا تحققَت أيٍ حالة من الحالات المذكورة في المادة 8 من هذا القانون.
  - ج- في حال فُقدانِ أهليةِ الملزوم.
- 2- إذا فُسخ العقد لأحد الأسباب المذكورة في الفقرة الأولى من هذا البند تطبّق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من البند الرابع من هذه المادة.

##### **رابعاً: نتائج انتهاء العقد:**

- 1- في حال تطبيق إحدى حالات النكول أو الفسخ المحددة في المادة 33 من قانون الشراء العام، أو في حال تتحقق حالة إفلاس الملزوم أو إساره، أو في حال وفاة الملزوم وعدم متابعة التنفيذ من قبل الورثة، تُتبع فوراً، خلافاً لأيٍ نص آخر أحكام الفقرة رابعاً من المادة 33 من قانون الشراء العام.
- 2- لا يترتب أيٍ تعويض عن الخدمات المقدمة أو الأشغال المنفذة من قبل من يثبت قيامه بأيٍ من الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الفرعية "أ" من الفقرة الأولى من «ثالثاً» من المادة 33 من قانون الشراء العام.
- 3- ينشر قرار انتهاء العقد وأسبابه على الموقع الإلكتروني لسلطة التعاقد إن وجد وعلى المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.

**المادة 30: الاقطاع من الضمان (المادة 39 من قانون الشراء العام)**

إذا ترتب على الملزوم في سياق التنفيذ مبلغ ما، تطبيقاً لأحكام وشروط العقد، حق لسلطة التعاقد اقتطاع هذا المبلغ من ضمان حسن التنفيذ ودعوة الملزوم إلى إكمال المبلغ ضمن مدة معينة، فإذا لم يفعل اعتبر ناكلاً وفقاً لأحكام الفقرة (أولاً) من المادة 33 من قانون الشراء العام.

**المادة 31: الإقصاء (المادة 40 من قانون الشراء العام)**

تطبق أحكام الإقصاء على الملزوم الذي يعتبر ناكلاً أو الذي يصدر بحقه حكم قضائي وفقاً لما نصت عليه المادة 40 من قانون الشراء العام.

**المادة 32: القوة القاهرة**

إذا حالت ظروف استثنائية وخارجية عن ارادة الملزوم دون التسليم في المدة المحددة، يتوجب عليه ان يعرضها فوراً وبصورة خطية على (الادارة المعنية) والتي يعود لها وحدها الحق بتقدير الظروف لجهة قبولها أو رفضها وعلى الملزوم الرضوخ لقرارها في هذا الشأن.

**المادة 33: النزاهة**

تطبق أحكام المادة 110 من قانون الشراء العام.

**المادة 34: الشكوى والإعتراض**

يحق لكل ذي صفة ومصلحة، بما في ذلك هيئة الشراء العام، الإعتراض على أي إجراء أو قرار صريح أو ضمني تتخذه أو تعتمده أو تطبقه أي من الجهات المعنية بالشراء في المرحلة السابقة لتنفيذ العقد، ويكون مخالفًا لأحكام قانون الشراء العام والمبادئ العامة المتعلقة بالشراء العام، وتطبق أحكام الفصل السابع من قانون الشراء العام في هذا الشأن، على أن تتبع إجراءات الإعتراض المعمول بها لدى مجلس شورى الدولة لحين تشكيل هيئة الإعتراض المنصوص عنها في قانون الشراء العام.

**المادة 35: القضاء الصالح:**

إن القضاء اللبناني وحده هو المرجع الصالح للنظر في كل خلاف يمكن أن يحصل بين الإدارة والملزوم من جراء تنفيذ هذا الإلتزام.

## المواصفات الفنية /بيان بالأعمال المطلوبة

إنّ غاية هذا الإلتزام هي تقديم يد عاملة غب الطلب (مهندسين ومتخصصين ومحازين وعمال) وفقاً للأعمال التي تحتاجها مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي من دوائر ومصالح و مديريات و جميع مراكزها ومحطاتها و مواقع العمل والأشغال العائدة لها.

### 1. موجبات الملزوم

- تقديم يد عاملة وفقاً لما تحتاجه المؤسسة بمختلف وحداتها للقيام بأعمال صيانة، تنفيذ، تشغيل شبكات التوزيع وسائل المنشآت والمحطات التابعة للمؤسسة، بالإضافة إلى أعمال أخرى كأشغال حفريات وردميات وحراسة وحجابة وتشغيل آليات الخ.... إضافة إلى تقديم مهندسين، متخصصين وذوي خبرة ومحازين يخضعون لتعليمات وتوجيهات رئيس الوحدة الملحقين بها.
- تأمين عمال (أو عاملات) متخصصين أمناء مدربين ومؤهلين للقيام بالمهام المطلوبة منهم ضمن نطاق استثمار مؤسسة مياه لبنان الشمالي، وتنتمي مراقبتهم من قبل مراقب معتمد من الملزوم. ويحق لإدارة المؤسسة الطلب من الملزوم التقييد ببعض العمال (أو العاملات) الذين سبق أن عملوا في المؤسسة وأثبتوا أهلية وجدارتهم وأظهروا جدية تامة وأمانة ومصداقية في أداء مهامهم.
- تحمّل مسؤولية الإشراف والرقابة على جهازه البشري المقدم في إطار هذه الصفة لصالح المؤسسة وتطبيق بنود ومواد دفتر الشروط هذا.
- تسجيل اليد العاملة في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وفقاً لأنظمة والقوانين النافذة وإيداع المؤسسة نسخة عن أسماء العاملين ضمن الصفة مع أرقام التسجيل في الضمان الاجتماعي.
- إيداع المؤسسة تقارير شهرية مفصلة ضمن جداول عن التعويضات العائلية المترتبة لكل عامل من العاملين وفقاً لأنظمة والقوانين المرعية الإجراء تتضمن إسم العامل، الصفة الوظيفية، المبلغ المستحق له.
- تأمين بدلات الحضور اليومي وبدلات النقل والإنتقال بين مراكز العمل للعاملين المقدمين في إطار هذه الصفة من وإلى مراكز عملهم.
- إلزام العاملين في إطار هذه الصفة بتسجيل الحضور والمغادرة لمركز عملهم في المؤسسة في سجلات خاصة تقام إلى المؤسسة من قبل الملزوم بصورة شهرية إضافة إلى تسجيل الحضور على آلات البصم المركبة في معظم مراكز العمل التابعة للمؤسسة وفي حال عدم توفرها يستعاض عنها بتسجيل الحضور على جداول ورقية رسمية.
- إتخاذ الإجراءات التأديبية المناسبة بحق كل مخالف لمندرجات الصفة أو لتعليمات وتوجيهات رئيس الوحدة الذي يكون العامل ملحاً بها على أن يتم إبلاغ المؤسسة بها بموجب تقرير خطى بين الإجراءات المتخذة من قبل الملزوم بحق العامل المخالف.

### 2. موقع عمل العمال ومكان تجمعهم

تقع موقع الأعمال التي سيقوم بها العمال في مراكز ومحطات و مواقع الورش والأشغال التابعة للمؤسسة ضمن نطاق إستثمارها.

على الملزوم التأكيد من حضور العمال إلى مراكز العمل أو المحطات المائية والمنشآت على اختلافها أو إلى موقع الورش والأشغال التابعة للمؤسسة وفق البرامج والتقويم والأعداد المحددة من قبل المديريات والمصالح والدوائر التابعة للمؤسسة، حيث يكون بدل الحضور اليومي إلى مراكز ومواقع العمل على عاتق الملزوم وفق البند الخاص بذلك والمبيّن في جدول الأسعار وعليه يكون بدل النقل اليومي عن كل يوم حضور فعلي لكل عامل محدد بـ 250,000 ليرة لبنانية.

### 3. تقديم اليد العاملة

ليس لأعمال هذه الصفة صفة الإستثمارية، وبالتالي يمكن للمؤسسة الطلب من الملزوم تأمين أي عدد من العمال في أي وقت تشاء ضمن الحدود والأعداد والكميات المسموح بها بموجب دفتر الشروط هذا، ولا يحق للملزوم تقديم أي اعتراض على هذا الإجراء أو مطالبة المؤسسة بمراجعة أسعار الإلتزام من جراء عدم الإستثمارية المشار إليها.

يحق للمؤسسة طلب إيقاف عن العمل أو استبدال أي من العمال الذين قدمهم الملزوم في إطار هذه الصفة دون أن يحق للملزوم الإعتراض على ذلك أو المطالبة بأي زيادة أو تعويض أو كلفة إضافية.

كما لا يحق للملزوم إيقاف أي عامل تم تقديمها للعمل لدى المؤسسة إلا بعد إبلاغ المؤسسة قبل شهر على الأقل مع بيان الأسباب الموجبة لذلك مع مراعاة قوانين العمل والعمال وعليه أن يؤمن البديل فوراً وتكون هناك فترة انتقالية بمدة لا تقل عن شهر بهدف نقل الخبرات وضماناً لاستثمارية العمل.

على الملزوم إعطاء التعليمات والتوجيهات الضرورية للعاملين في إطار هذه الصفة لتتأمين الأداء الأفضل في العمل من: الحفاظ على ممتلكات، معدات، تجهيزات وأليات المؤسسة، مراعاة إجراءات السلامة العامة، توخي المصلحة العامة والتقييد بتعليمات رؤساء الوحدات في المؤسسة، الحضور إلى المؤسسة بمظاهر أنيق ولائق وفق دوام العمل الرسمي المطلوب، حسن تعامل العاملين بين بعضهم البعض ومع المستخدمين في المؤسسة، عدم إحداث شغب أو تمرد أو إضراب أو تعطيل العمل تحت طائلة الفصل الفوري عن العمل، الإبلاغ عن أي ضرر أو سوء قد يصيب العمل أو العمال في المؤسسة، التقيد بكلمة القوانين والأنظمة الخاصة بالعمل والعمال.

### 4. ساعات العمل

تحدد المؤسسة ساعات العمل الفعلي بثمانية ساعات يومياً كحد أقصى يجري الدفع على أساسه. تطبق على اليد العاملة الإدارية والمكتبية دوام العمل الرسمي المعمول به لديها.

يمكن للعامل الذي مرّ على عمله في مراكز عمل المؤسسة أكثر من سنة الإستفادة من راحة مدفوعة مدة اثني عشر يوماً خلال فترة الإلتزام تحدد أيامها من قبل الرئيس المباشر /رئيس الوحدة التي يعمل لصالحها، كما يمكن أن يستفيد من أيام راحة مدفوعة خلال فترة الإلتزام في حالة المرض عبر تقديم تقرير طبي إلى الرئيس المباشر/رئيس الوحدة.

وفي حالة الوفاة لأحد أصوله أو فروعه، يستفيد العامل من ثلاثة أيام مدفوعة. تحتفظ المؤسسة بحق الطلب من العمال العمل في أي ساعة من النهار والليل وفي أي يوم من أيام الأسبوع بما فيه أيام الأحد والأعياد والعطل الرسمية.

تعتبر ساعات إضافية ساعات العمل التي تزيد عن الدوام المحدد في اليوم وفقاً لما تقرره المؤسسة. تحتسب قيمة الساعة الإضافية في الليل والنهار بإضافة 50% على سعر الساعة العادية المساوية للأجرة اليومية الموجودة في جدول الأسعار وتقدير الكميات مقسومة على ثمانية. لا تطبق الزيادة إلا على الساعات الإضافية فقط.

## 5. الشروط المطلوب توفرها في اليد العاملة المقدمة

- يجب أن يكون المهندس حائزًا على الأقل على دبلوم في الهندسة المدنية أو في الهندسة الميكانيكية أو الصناعية أو الكيميائية أو الإلكتروميكانيكية أو هندسة المياه أو الكهرباء أو ما يعادلها في الإختصاصات المطلوبة مع إذن مزاولة المهنة على الأرضي اللبناني وإفادة إنتساب إلى إحدى نقابتي المهندسين في لبنان، كما عليه أن يجيد استعمال الكمبيوتر (Windows) وأن يكون ملماً بالبرامج التالية على الأقل: Microsoft Office Word, Access, Excel, .. (AutoCAD2004 2D)، كما يجب أن يتقن اللغة العربية (قراءة وكتابة)، وإحدى اللغتين الفرنسية أو الإنكليزية (قراءة وكتابة).
- يجب أن يكون مسؤولاً الإنتاج ومعالجة المياه مهندساً حائزًا على دبلوم في الهندسة المدنية أو في الهندسة الميكانيكية أو الصناعية أو الكيميائية أو الإلكتروميكانيكية أو هندسة المياه أو الكهرباء أو ما يعادلها في الإختصاصات المطلوبة مع إذن مزاولة المهنة على الأرضي اللبناني وإفادة إنتساب إلى إحدى نقابتي المهندسين في لبنان، أو صاحب خبرة في الإشراف على إنتاج ومعالجة المياه لمدة لا تقل عن 10/ سنة، كما يجب أن يتقن اللغة العربية (قراءة وكتابة)، وإحدى اللغتين الفرنسية أو الإنكليزية (قراءة وكتابة).
- يجب أن يكون الناظر الإداري حائزًا على شهادة في الحقوق أو العلوم السياسية أو الإدارية أو إدارة الأعمال أو حائزًا على شهادة البكالوريا القسم الثاني مع خبرة لا تقل عن 5/ سنوات في متابعة الأعمال الإدارية في إحدى المؤسسات العامة، مع إجادة استعمال الكمبيوتر وأن يكون ملماً بالبرامج التالية على الأقل: Microsoft Office Word, Access, Excel, .. (Microsoft Office Word, Access, Excel, ..)، كما يجب أن يتقن اللغة العربية (قراءة وكتابة)، وإمام بإحدى اللغتين الفرنسية أو الإنكليزية.
- يجب أن يكون تقني نظم معلوماتية جغرافية حائزًا على شهادة جامعية (بكالوريوس أو ما فوق) أو ما يعادلها من الشهادات المهنية (TS، LT) في علوم الكمبيوتر أو الجغرافيا أو علوم الأرض (جيولوجيا) أو في أي مجال معلوماتي ذي صلة بالبيانات الجغرافية، مع إجادة استعمال الكمبيوتر وأن يكون ملماً بقواعد استخدام برنامج المعلوماتية الجغرافية (ArcGIS Desktop)، والبرامج التالية على سبيل الذكر لا الحصر: Microsoft Office Word, Access, Excel, .. (WaterCAD AutoCAD)، برنامج AutoCAD وبرنامج WaterCAD (إختياري)، كما عليه أن يكون ملماً بقواعد البيانات وإمتلاك القدرة على تحليلها جغرافياً وإحصائياً وإعداد التقارير العائدية لها. كما يجب أن يتقن اللغة العربية (قراءة وكتابة) واللغة الفرنسية أو الإنكليزية (قراءة وكتابة).
- يجب أن يكون مسؤولاً الإتصال والإعلام (مسؤول التواصل) حائزًا على شهادة بكالوريوس في فنون التواصل الجماهيري أو في الصحافة أو في العلاقات العامة Public Administration أو التواصل Communications أو التسويق أو التسويق الإجتماعي، على أن يكون لديه خبرة من 3 إلى 4 سنوات في برامج مع الجمهور، الإتصالات والتوعية، التسويق لخدمات الزبائن، العلاقات مع الجمهور، وكل مهتم بالعمل في مجال تطوير التواصل وبرامج التوعية لدى مؤسسة عامة.
- يجب أن يكون مسؤولاً علاقات المشتركين (مسؤول العلاقات مع الجمهور) حائزًا على شهادة بكالوريوس في العلاقات العامة Public Administration أو في التواصل Communications أو الصحافة أو التسويق أو التسويق الإجتماعي أو في العلوم الإجتماعية أو الفنون الحرة على أن

يكون لديه خبرة من 3 إلى 4 سنوات في برامج مع الجمهور، التنمية، التوعية، التسويق، خدمات الزبائن، العلاقات مع الجمهور، وكل مهتم بالعمل في مجال تطوير التواصل وبرامج التوعية لدى مؤسسة عامة.

- يجب أن يكون المساعد الإداري في التواصل حائزًا على شهادة في الإدارة العامة أو في Communications أو في إدارة الأعمال أو في الفنون الحرة على أن يكون لديه خبرة من سنة إلى سنتين في العمل الإداري والمكتبي.
  - يجب أن يكون مشغل المعلوماتية حائزًا شهادة الإمتياز الفني وما فوق في المعلوماتية أو شبكات أو برمجيات مع خبرة لا تقل عن خمس سنوات في نفس المجال ويفضل أن يكون حائزًا على شهادة (MCITP) أو (MCSE) (A+).
  - يجب أن يكون المكتبي (طباعة وتجميع معلومات) حائزًا على شهادة البكالوريا اللبنانية قسم ثاني على الأقل أو ما يعادلها مع إجاده إستعمال الكمبيوتر لاسلكيًا بالبرامج التالية على الأقل: Microsoft Office (Word, Excel, Power Point ..) كما يجب أن يتقن اللغة العربية (قراءة وكتابة) وإحدى اللغتين الفرنسية أو الإنكليزية (قراءة وكتابة).
  - يجب أن يكون المحلل المخبري حائزًا شهادة الإمتياز الفني (TS3) على الأقل أو ما يعادلها في التحضير المخبري من معهد أو مركز طبي معترف به، ولديه خبرة لا تقل عن ثلاثة سنوات في مجال اختصاصه، أو حائزًا شهادة جامعية في العلوم المخبرية أو في الصحة والبيئة.
  - يجب أن يكون تقني تشغيل المحطات حائزًا على الأقل على شهادة البكالوريا الفنية (BT) إختصاص ميكانيك أو كهرباء أو ما يعادلها أو أن يكون لديه خبرة لا تقل عن خمس سنوات في مجال تشغيل محطات التقوية أو في محطات ضخ المياه.
  - يجب أن يكون معلم التمديدات، حائزًا على الأقل على شهادة البكالوريا الفنية (BT) إختصاص تدفئة أو ما يعادلها أو أن يكون لديه خبرة لا تقل عن خمس سنوات في مجال صيانة تمديدات مائية أو في محطات معالجة وتنقية أو محطات ضخ المياه.
  - يجب أن يعرف عامل الإعتياد القراءة والكتابة في اللغة العربية وإحدى اللغتين الفرنسية أو الإنكليزية وأن يتمتع بصحة جيدة.
  - يجب أن يتمتع كل من الحراس، الحاجب، عامل حفر، ردم كمبرسور وعامل توزيع مياه وعامل التنظيفات بصحة جيدة.
- يتوجب على الملزم استخدام اليد العاملة اللبنانية في كافة الأعمال المطلوبة باستثناء أعمال الحفر، الردم والتنظيفات، حيث يمكن في هذه الحالة الاستعانة باليد العاملة الأجنبية عند الضرورة.

## 6. الحد الأدنى للأجر

تحسب المبالغ المستحقة لكل من العاملين في إطار هذا الإلتزام عن الشهر السابق، بالإستناد إلى أجر يومي لا يقل عن الحد الأدنى المبين في الجدول أدناه بحسب الفئة المطلوبة:

الفئة	الوظيفة	الحد الأدنى للأجر اليومي (ليرة لبنانية/اليوم)
1	مهندس - مسؤول إنتاج ومعالجة مياه	/1,070,000/
2	ناظر إداري	/880,000/
3	تقني GIS - مشغل معلوماتية - مسؤول التواصل - مسؤول العلاقات مع الجمهور	/690,000/
4	مساعد إداري في التواصل - محلل مخبري - مكتبي	/630,000/
5	تقني محطات - معلم تمديدات	/470,000/
6	سائق - حارس- حاجب - عامل (اعتيان، حفر، ردم، كومبرسور، توزيع مياه، تمديدات، قطع، صيانة، تنظيفات)	/440,000/

يضاف إلى الحد الأدنى للأجر اليومي للعامل بدل النقل اليومي عن كل يوم حضور فعلي.

## 7. لائحة الأسعار

إن الأسعار المحددة في الملحق رقم (3): جدول الأسعار تشمل كافة النفقات المترتبة عن هذه الصفةة لاسيما الأعباء الإدارية، ربح الملزتم، الضرائب والرسوم، أجور العاملين، بدلات الحضور، بدلات النقل والإنتقال، عقود التأمين ضد الحوادث وطوارئ العمل والأضرار المادية والجسدية ومترببات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

إن الأسعار الواردة في جدول الأسعار مقدّرة على أساس الحد الأدنى للأجر بتاريخ إعداد هذا الدفتر والمحدد وفق المرسوم رقم 7426 تاريخ 2012/1/25 والمرسوم 3791 تاريخ 2016/6/30 والمرسوم 9129 تاريخ 2022/5/12 والمرسوم 10598 تاريخ 2022/10/19 والمرسوم 11226 تاريخ 2023/4/18، وفي حال صدور مرسوم يقضي بتصحیح الأجر في القطاع الخاص أثناء تنفيذ الصفةة يعده سعر الإنزال ليوم العمل الواحد بنسبة زيادة الحد الأدنى للأجر الوارد في المرسوم ولا يباشر بتنفيذ التعديل إلا بعد الحصول على الموافقات الضرورية لزيادة الإعتمادات لاحتسابها من تاريخ صدور المرسوم دون أي مفعول رجعي.

وفي حال صدور مراسيم تنظيمية عن مجلس الوزراء بشأن بدل الحضور اليومي يطبق التعديل على كافة العاملين ضمن الصفةة وفقاً لما ينص عليه المرسوم الخاص ببدل الحضور.

وفي حال إقرار الدولة مساعدات اجتماعية للعمال بموجب قوانين أو مراسيم يستفيد العاملون في هذه الصفةة من هذه المساعدات الاجتماعية.

لن يؤخذ بأي مطالبة بزيادة ناتجة عن ارتفاع أسعار المحروقات أو خلافه ياستثناء ما يتعلّق بتصحیح الأجر.

كما يمكن للمؤسسة وضع آليات بتصرّف بعض العاملين في الصفةة دون أن يعطي الملزتم أو هؤلاء العاملين أي حق مكتسب.

**جدول - يد العاملة غب الطلب لزوم مختلف مصالح ودوائر الاستثمار التابعة  
لمؤسسة مياه لبنان الشمالي**

الفئة بحسب دفتر الشروط	عدد أيام العمل الإجمالية السنوية
مهندس	840
مسؤول إنتاج ومعالجة مياه	360
ناظر إداري	1,260
تقني GIS	210
مشغل معلوماتية	630
مسؤول التواصل	210
مسؤول العلاقات مع الجمهور	210
مساعد إداري في التواصل	210
محلل مخبري	840
مكتبي	5,460
تقني محطات	21,600
معلم تمديدات	3,600
سائق	2,160
حارس	4,800
حاجب	1,710
عامل إعتيان	1,680
عامل حفر/اردم /كومبرسور	12,960
عامل توزيع مياه/تمديدات/ قطع/صيانة	35,040
عامل تنظيفات	4,200
<b>المجموع الإجمالي لأيام العمل</b>	<b>97,980</b>

### المُلْحِق رقم (١)

#### تصريح / تعهد

للإشتراك في مناقصة تقديم يد عاملة غب الطلب لزوم مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي

أنا الموقع أدناه .....  
المثل بالتوقيع عن مؤسسة/شركة .....  
المتخذ .....لي محل إقامة .....منطقة .....  
حي .....شارع .....ملك .....  
رقم الهاتف ..... ، مكتب ..... ، فاكس ..... ،

اعترف بانني اطاعت على دفتر الشروط المتضمن التعهد، الشروط الادارية والفنية الخاصة للإشتراك في هذا التلزم التي تسلمت نسخة عنها.

وأصرح انني وبعد الاطلاع على هذه المستندات التي لا يمكن باي حال الادعاء بتجاهلها وعلى تفاصيل الاعمال المطلوبة، اتعهد بقبول كافة الشروط المبينة فيها وبالتقيد بها وتنفيذها كاملة دون أي نوع من انواع التحفظ او الاستدراك.

وأنني تقدمت لهذا الإلتزام للإشتراك بالمجموعات التالية:

.....  
كما اصرح بانني وضعت الاسعار وقبلت الاحكام المدرجة في دفتر الشروط هذا آخذًا بعين الاعتبار كل شروط التلزم ومصاعب تنفيذه في حال وجوده.

كما أتعهد برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من المال العام، وذلك لمصلحة الإداره في كل عقد من أي نوع كان، يتناول مالاً عاماً.

التاريخ

ختم وتوقيع العارض

طوابع بقيمة  
خمسون ألف ليرة

المُلْحِق رقم (2)  
تصريح التزاهة<sup>7</sup>

عنوان الصفقة:

الجهة المتعاقدة:

اسم العارض / المفوض بالتوقيع عن الشركة:

إسم الشركة:

نحن الموقعون أدناه نؤكّد ما يلي:

1. ليس لنا، أو لموظفيها، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، أي علاقات قد تؤدي إلى تضارب في المصالح بموضوع هذه الصفقة.
2. سنقوم بإبلاغ هيئة الشراء العام والجهة المتعاقدة في حال حصول أو اكتشاف تضارب في المصالح.
3. لم ولن نقوم، ولا أيّ من موظفيها، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، بممارسات احتيالية أو فاسدة، أو قسرية أو معرقلة في ما يخص عرضنا أو اقتراحنا.
4. لم نقدم، ولا أيّ من شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، على دفع أي مبالغ للعاملين، أو الشركاء، أو للموظفين المشاركون بعملية الشراء بالنيابة عن الجهة المتعاقدة، أو لأيّ كان.
5. في حال مخالفتنا لهذا التصريح والتعهد، لن تكون مؤهلين للمشاركة في أي صفقة عمومية أياً كان موضوعها ونقبل سلفاً بأي تدبير إقصاء يُؤخذ بحقنا ونتعهد بملء إرادتنا بعدم المنازعه بشأنه. إن أي معلومات كاذبة تُعرضنا لللاحقة القضائية من قبل المراجع المختصة.

التاريخ:

الختام والتوقيع

<sup>7</sup> - يرفق هذا التصريح بالعرض

**المُلْحِق رقم (3): جدول الأسعار**

الرقم	فنة العمال	عدد أيام العمل الإجمالية السنوية	السعر الإفرادي قبل التنزيل ل.ل.	السعر الإجمالي قبل التنزيل ل.ل.	نسبة التنزيل (%)	السعر الإجمالي بعد التنزيل دون TVA	السعر الإجمالي بعد التنزيل ل.ل.	دون TVA
			دون TVA	دون TVA	بالأحرف	بالأرقام	دون TVA	دون TVA
1	مهندس – مسؤول إنتاج ومعالجة مياه	1,200	1,550,000	1,860,000,000				
2	ناظر إداري	1,260	1,270,000	1,600,200,000				
3	تقني GIS – مشغل معلوماتية – مسؤول التواصل – مسؤول العلاقات مع الجمهور	1,260	1,000,000	1,260,000,000				
4	مساعد إداري في التواصل – محلل مخبري – مكتبي	6,510	900,000	5,859,000,000				
5	تقني محطات – معلم تمهيدات	25,200	660,000	16,632,000,000				
6	سائق – حارس – حاجب – عامل (إعْتِيَان، حفر، ردم، كومبرسور، توزيع مياه، تمهيدات، قطع، صيانة، تنظيفات)	62,550	620,000	38,781,000,000				
		<b>المجموع</b>		<b>65,992,200,000</b>			<b>97,980</b>	
1	بدل النقل اليومي عن كل يوم حضور فعلي لجميع العاملين	250,000	97,980	<b>24,495,000,000</b>	<b>90,487,200,000</b>			

السعر الإجمالي لتقديمات اليد العاملة قبل التنزيل، دون قيمة الضريبة على القيمة المضافة:

ل.ل. 90,487,200,000

السعر الإجمالي لتقديمات اليد العاملة بعد التنزيل، دون قيمة الضريبة على القيمة المضافة:

ل.ل.

ل.ل.

قيمة الضريبة على القيمة المضافة (%) :

ل.ل.

طابع أميري 3000 ل.ل.

السعر الإجمالي لتقديمات اليد العاملة غب الطلب مع قيمة الضريبة على القيمة المضافة:

ليرة لبنانية. فقط

## الملحق رقم (4) كتاب ضمان العرض

صرف .....  
لجانب (مؤسسة مياه لبنان الشمالي)

**الموضوع :** كتاب ضمان العرض لصالحك بقيمة / / فقط، بناء للأمر السيد .....  
وذلك للإشتراك في مناقصة تقديم يد عاملة غب الطلب لزوم مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي.  
ان صرف ..... مركزه ..... ، الممثل بالسيد .....  
الموقع عنه أدناه وذلك بصفته .....، وبناء للأمر السيد ..... ( او السادة .....  
..... أو الشركة ..... )

يتعهد بصورة شخصية غير قابلة للنقض او للرجوع عنها بأن يدفع نقداً وفوراً دون أي قيد او شرط أى مبلغ تطلبوه  
به حتى حدود (تحديد العقيدة والعملة بالارقام والاحرف) نقداً وذلك عند اول طلب منكم بموجب كتاب صادر وموقع  
منكم دون أي موجب لبيان اسباب هذه المطالبة.

وعليه يقر مصرفنا صراحة بأن كتاب الضمان هذا قائم بذاته ومستقل كلياً عن أي ارتباط او عقد بينكم وبين الأمر  
السيد ..... ( او السادة ..... او الشركة ..... ) وبانه لا يحق لمصرفنا  
في أي حال من الاحوال ولا في أي وقت كان الامتناع او تأجيل تأدية أي مبلغ قد تطلبوهنا به بالاستناد الى كتاب  
الضمان هذا . كما يتنازل مصرفنا مسبقاً عن أي حق في المناقشة او في الاعتراض على طلب الدفع الذي يصدر  
عنكم او عن أي مسؤول لديكم ، او حتى ان يقبل أي اعتراض قد يصدر عن السيد ..... ( او  
السادة ..... او الشركة ..... ) او عن غيره ( او غيرهم او غيرها ) بشأن دفع المبلغ اليكم  
بناء لطلبكم.

يبقى كتاب الضمان هذا معولاً به لغاية ..... وبنهاية هذه المهلة يتجدد مفعوله تلقائياً الى ان تعدهوه  
لينا او الى ان تبلغونا اعفاءنا منه.

ان كل قيمة تدفع من مصرفنا بالاستناد الى كتاب الضمان هذا بناء لطلبكم، يخضع المبلغ الاقصى المحدد فيه بذات  
المقدار.

يخضع كتاب الضمان هذا للقوانين اللبنانية ولصلاحيات المحاكم المختصة في لبنان.

وتتفيداً منا لهذا الموجب نتخذ لنا محل اقامة في مركز مؤسستنا في .....

المكان :  
الصفة :  
الاسم :  
التوقيع:

## الملحق رقم (5) كتاب ضمان حسن التنفيذ

صرف .....  
لجانب (مؤسسة مياه لبنان الشمالي)

**الموضوع :** كتاب ضمان حسن التنفيذ لصالحك بقيمة / // فقط، بناء للأمر السيد .....  
وذلك للإشتراك في مناقصة تقديم يد عاملة غب الطلب لزوم مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي.  
ان صرف ..... مركزه .....، الممثل بالسيد .....  
الموقع عنه أدناه وذلك بصفته .....، وبناء للأمر السيد ..... (او السادة .....  
..... او الشركة .....)

يتعهد بصورة شخصية غير قابلة للنقض او للرجوع عنها بأن يدفع نقداً وفوراً دون أي قيد او شرط أي مبلغ تطالبونه  
به حتى حدود (تحديد الع قيمة والعملة بالارقام والاحرف) نقداً وذلك عند اول طلب منكم بموجب كتاب صادر وموقع  
منكم دون أي موجب لبيان اسباب هذه المطالبة.

وعليه يقر مصرفنا صراحة بأن كتاب الضمان هذا قائم بذاته ومستقل كلياً عن أي ارتباط او عقد بينكم وبين الأمر  
السيد ..... ( او السادة ..... او الشركة ..... او الشركة ..... ) وبانه لا يحق لمصرفنا  
في أي حال من الاحوال ولا في أي وقت كان الامتناع او تأجيل تأدية أي مبلغ قد تطالبوننا به بالاستناد الى كتاب  
الضمان هذا . كما يتنازل مصرفنا مسبقاً عن أي حق في المناقضة او في الاعتراض على طلب الدفع الذي يصدر  
عنكم او عن أي مسؤول لديكم ، او حتى ان يقبل أي اعتراض قد يصدر عن السيد ..... ( او .....  
السادة ..... او الشركة ..... او الشركة ..... او الشركة ..... او غيرها (او غيرهم او غيرها) بشأن دفع المبلغ اليكم  
بناء لطلبكم.

يبقى كتاب الضمان هذا معولاً به لغاية ..... وبنهاية هذه المهلة يتجدد مفعوله تلقائياً الى ان تعبيده  
الينا او الى ان تبلغونا اعفاءنا منه.

ان كل قيمة تدفع من مصرفنا بالاستناد الى كتاب الضمان هذا بناء لطلبكم، يخضع المبلغ الاقصى المحدد فيه بذات  
المقدار.

يخضع كتاب الضمان هذا للقوانين اللبنانية ولصلاحيات المحاكم المختصة في لبنان.

وتتفيداً منا لهذا الموجب نتخذ لنا محل اقامة في مركز مؤسستنا في .....

المكان :

الصفة :

الاسم :

التوقيع:

الملحق رقم (6)  
نموذج التعهد الخاص بالأجور

أنا/ نحن الموقعون أدناه

.....	حي	.....	العنوان: مدينة
.....	بنية	.....	شارع
.....	هاتف	.....	فاكس

نصرّح بأننا قد اطّلعنا على دفتر الشروط الخاص المتعلق بتقديم يد عاملة غب الطلب لزوم مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي لمدة عام، كما اطّلعوا على كافة أحكامه وبنوده ومرافقته.

وبناءً عليه نتعهد لكم باحترام القيمة المحددة للأجر اليومي وفق ما هو مبيّن في دفتر شروط وبتسديد أجور العاملين إضافةً إلى بدل النقل اليومي عن كل يوم حضور فعلي على حسابنا في الأسبوع الأول من كل شهر وذلك في حال رسو الإلتزام علينا.

متذكرين محل إقامة لنا وفقاً للعنوان المذكور أعلاه.

..... / ..... / ..... في

الختم والتّوقيع

الملحق رقم (7)  
نموذج التعهد الخاص بتأمين الجهاز البشري ضد حوادث العمل

أنا/ نحن الموقعون أدناه .....  
العنوان: .....  
..... حي .....  
..... بناء ..... شارع .....  
..... هاتف ..... فاكس .....  
.....

نصرّح بأننا قد اطلعنا على دفتر الشروط الخاص المتعلق بتقديم يد عاملة غب الطلب لزوم مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي لمدة عام، كما اطلعنا على كافة أحكامه وبنوده ومرفقاته.

وبناءً عليه نتعهد لكم بتأمين الجهاز البشري ضد الغير (أفراد ومنشآت) والحوادث التي قد تنشأ جراء تنفيذ هذا الالتزام داخل وخارج المحطات والأبار وضمن أي موقع أو أي مبنى يقع ضمن نطاق استثمار المؤسسة وتقديم بوليصة تأمين طوارئ العمل صالحة خلال مدة تنفيذ الصفقة وذلك خلال مهلة أسبوعين من تاريخ بدء نفاذ العقد.

متخذين محل إقامة لنا وفقاً للعنوان المذكور أعلاه.

..... / ..... في ..... / .....

الختم والتوقيع

الملحق رقم (8)  
تعهد برفع السرية عن الحسابات المصرفية المتعلقة بهذا الإلتزام

أنا/ نحن الموقعون أدناه .....  
العنوان: مدينة .....  
حي .....  
شارع .....  
بنية .....  
فاس .....  
هاتف .....  
.....

نصرّح بأننا قد اطّلعنا على دفتر الشروط الخاص المتعلق بتقديم يد عاملة غب الطلب لزوم مختلف الوحدات التابعة لمؤسسة مياه لبنان الشمالي لمدة عام.

وبناءً عليه، وعملاً بالقرار رقم 4 تاريخ 28/4/2020 الصادر عن مجلس الوزراء اللبناني الخاص بتطبيق المادة الخامسة من قانون السرية المصرفية التي تجيز رفع السرية عن الحسابات المصرفية المتعلقة بهذا الإلتزام لصالح مؤسسة مياه لبنان الشمالي، نتعهّد لكم فور إبلاغنا برسو الإلتزام علينا، برفع السرية المصرفية المتعلقة بهذا الإلتزام لمصلحة إدارتكم.  
متذكرين محل إقامة لنا وفقاً للعنوان المذكور أعلاه.

..... / ..... في .....

الختم والتوفيق